

Nederlands	English
Pneumokokkenprik 2021	Pneumococcal vaccination 2021
Pneumokokken zijn bacteriën. Mensen van 60 jaar en ouder kunnen sneller en erger ziek worden van pneumokokken. Uw afweer wordt slechter als u ouder wordt. U kunt een ernstige ziekte krijgen zoals een longontsteking. De prik maakt de kans kleiner dat u ziek wordt door pneumokokken.	Pneumococci are bacteria. People aged 60 years and older can become more seriously ill from pneumococci, and fall ill more quickly. Your immune system grows weaker as you get older. You could develop a serious illness, such as pneumonia. The vaccination reduces the risk that you will become ill from pneumococci.
Hoe wordt u ziek...	How you can become ill...
<ul style="list-style-type: none"> • De bacteriën zitten bij veel mensen in de neus en keel, zonder dat ze er ziek van worden. • Door niezen en hoesten komen de bacteriën in de lucht. • U kunt ze inademen en er ziek van worden. Vooral als uw weerstand minder goed is. 	<ul style="list-style-type: none"> • Many people have the bacteria in their nose and throat without becoming ill. • Sneezing and coughing expel the bacteria into the air. • You can breathe them in and become ill as a result – especially if you have a weaker immune system.
...en wat zijn de gevolgen	...and what the consequences can be
<ul style="list-style-type: none"> • Longontsteking is de meest voorkomende ziekte door pneumokokken bij mensen van 60 jaar en ouder. • Na ziekte door pneumokokken kan uw gezondheid minder goed blijven. En u heeft kans op eerder overlijden. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pneumonia is the most common illness caused by pneumococci in people aged 60 years and older. • After an illness caused by pneumococcal bacteria, your health may deteriorate permanently. You are also more likely to die at a younger age.
De prik beschermt	The vaccination gives protection
<ul style="list-style-type: none"> • Bij mensen van 60 jaar en ouder kan de prik jaarlijks: <ul style="list-style-type: none"> – 800 van de 6.000 ziekenhuisopnames en – 120 van de 900 sterfgevallen voorkomen. • De pneumokokkenprik beschermt tegen de meest voorkomende pneumokokken. Maar voorkomt niet alle pneumokokkenziekten. 	<ul style="list-style-type: none"> • Among people aged 60 years and older, the annual vaccination can prevent: <ul style="list-style-type: none"> - 800 of 6,000 hospital admissions and - 120 out of 900 deaths. • The pneumococcal vaccination offers protection against the most common types of pneumococci. However, it does not prevent all pneumococcal diseases.
Wie krijgt een uitnodiging	Who gets an invitation
<ul style="list-style-type: none"> • Niet alle mensen van 60 jaar en ouder krijgen nu een uitnodiging. U krijgt in 2021 een uitnodiging als u geboren bent tussen 1 januari 1948 en 31 december 1952. 	<ul style="list-style-type: none"> • Not everyone aged 60 years and older will be invited now. You will receive an invitation in 2021 if you were born between 1 January 1948 and 31 December 1952.
De pneumokokkenprik geeft extra bescherming tegen longontsteking	The pneumococcal vaccination offers extra protection against pneumonia
Meer informatie is te vinden op:	More information is available here: